

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Bovenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Regering stimuleert pogingen tot afzet van Antill. producten naar B.W.I. eilanden „Beurs en Nieuwsb.” overtrad strafwet naar mening van de regering

Willemstad. — De kwestie van afzet van Antilliaanse producten naar de Brits West Indische Eilanden heeft de Regering voortdurend in gedachten. Op haar verzoek heeft de Nederlandse Regering haar Ambassadeur in Londen instructies gegeven dit onderwerp in Londen voor te brengen; de Nederlandse Sectie van de Caraibische Commissie heeft opdracht dit punt sterk naar voren te brengen; het Coördinatie College Nederlands-Nederlandse Antillen heeft een programmapunt van gemaakt en tenslotte is dit onderwerp ter sprake gekomen bij het bezoek van Z.K.H. Prins Bernhard, die om nadere gegevens terzake heeft verzocht.

DIELDRIN-besluiting verliep bevredigend

Men ziet dat niet stil gezeten is om op dit gebied iets te bereiken. Deze aanpak heeft echter tengevolge van sterke banden en economische afhankelijkheid in Gemeenbesten niet zo eenvoudig op te lossen. De Staten kunnen er echter van verzekerd zijn, dat de reeds aangevangen pogingen krachtig zullen worden voortgezet. Aldus de Memorie van Antwoord.

Sedert 1953 voortdurend de opbrengst van de invoerrechten en geringe jaarlijkse daling. Duidelijke aanwijzingen voor de daling van de importen zijn er niet. De daling is verspreid over alle goederengroepen, waarbij de verminderde import van machinerieën en vervoermiddelen meer opvalt dan die van de andere goederengroepen.

De opbrengstcijfers over de periode 1947-1954 tonen aan, dat van een scherpe daling geen sprake is. Het is een op- en neergaande lijn met kleinere verschuivingen naar boven of naar beneden.

Overigens mag niet uit het oog worden verloren, dat de ramming voor het dienstjaar 1955 gebaseerd is geweest op de werkelijke opbrengst van het jaar 1953, welk jaar in de genoemde reeks van jaren een topjaar was.

In beginsel acht de Regering het juist, dat één lijn wordt getrokken ten aanzien van de uitkeringen van overgeleverde en ziekteverzekeringen. Het feit, dat de basis van berekening kan echter gevolgd hebben voor de premieberekening en zal derhalve door de Regering worden bestudeerd.

De praktijk heeft uitgewezen, dat bestrijding van de verkeersongevalligheid een opgave is, welke door de politie alleen met de haar thans ter beschikking staande middelen niet effectief genoeg kan worden uitgevoerd. De politie doet in dit opzicht wat in haar vermogen ligt, maar grote behoefte wordt gevoeld aan strengere strafbewaking en grotere bevoegdheden, in het bijzonder tegen de onbetrouwbare verkeersbendes. De „legering” is daarmee bereid te bezien in hoeverre en op welke wijze in deze lacune kan worden voorzien.

Het Openbaar Ministerie heeft met betrekking tot de door de Staten bedoelde berichtgeving van het dagblad „Beurs en Nieuwsb.” een onderzoek ingesteld, doch heeft niet overwogen om nadere stappen te nemen alvorens de mening van de Regering omtrent de wettelijkheid van een eventuele vervolging vernomen te hebben. De Regering heeft de zaak in studie. Enerzijds hanteert het een zeer ernstige zaak, die stelselmatig wordt getracht te lezers, die voornamelijk uit een beaalde bevolkingsgroep (n. l. in Nederland geboren) bestaan, tekenen en tegen de nieuwe veranderingen op te ruilen, anderzijds heeft de Regering de schijn van beperking der persvrijheid te worden vermeend.

Naar de mening der Regering is de strafwet zeer zeker overtreden en zij zal bestuif niet aarzelen op te treden, indien het algemeen belang dat medebrengt.

Surinaams nieuws

Geesteszieke zet zaak op stellen

Paramaribo. — Een geesteszieke heeft deze dagen de Politie, de Brandweer en een aantal verplegers van 's Lands Psychiatrische Inrichting drie uren lang bezig gehouden voordat hij overmeesterd kon worden. De man was in de vroege ochtend begonnen de woning waarin hij met zijn moeder woont, te slopen. Tenslotte had hij zich teruggetrokken op het zolderde van het huisje en vernielde de trap naar het zolderde. Pogingen om hem te bereiken werden opgegeven omdat hij gevaarlijk was met een voorhamer en een groot breekijzer. Een traangasbom door de politie goegoid, werd door de patiënt teruggevoerd. Tenslotte slaagde een verpleger erin de man te overmeesteren.

Belgrado. — Dr Dragoljub Jovanovic, de 60-jarige vroegere leider van de Servische Boerenpartij, die in 1947 als vermeend Brits spion werd gevangengenomen, heeft van president Tito amnestie gekregen.

De Regering beschouwt dit als normaal. De vraag, welke onderwerpen de Regering in studie heeft, is naar het voorkomt reeds voldoende beantwoord door te wijzen op de kennelijke wetenschap van enkele leden omtrent dit onderwerp. Het lijkt volkomen onvruchtbaar in complete op te sommen, welke onderwerpen daartoe overigens nog moeten worden gerekend. Lang niet alle in studie zijnde onderwerpen zijn of worden ook punt van debat met de Staten.

Luchtkeuring van landkantoren

Het komt de Regering voorsnog niet noodzakelijk voor successievelijk alle landkantoren van luchtkeuringen te voorzien. Niet alleen, dat verschillende landkantoren behoorlijk gevestigd zijn, doch ook de aanverwachten van dergelijke apparatuur en de jaarlijkse terugkerende uitgaven voor stroomvoorziening en onderhoud zouden kunnen blijken niet op te wegen tegen de verwachte verhoogde arbeidsprestatie. Alleen in die gevallen lijkt luchtkeuring van enig kantoor noodzakelijk, indien de ventilatie zodanig slecht is, dat behoorlijke arbeid nauwelijks meer kan worden

De Kerk in CHINA leeft nog krachtig

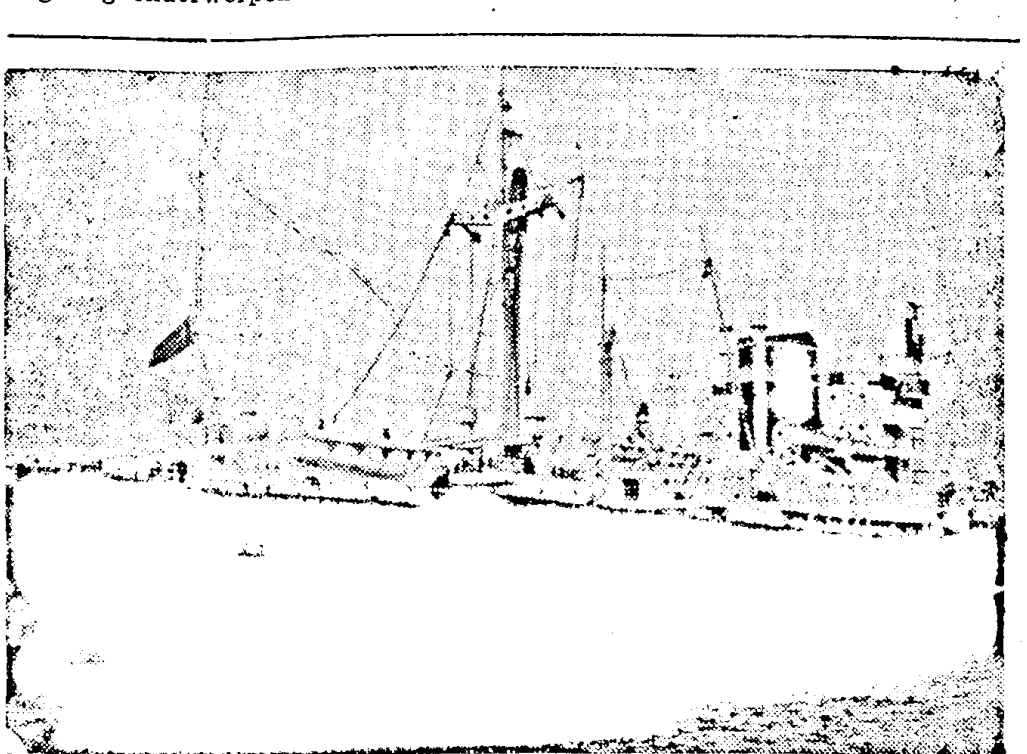
Pater Raymond de Jaegher uit South Orange (New Jersey), die onlangs uit communistisch-China verbannen is, heeft op het eerste Aziatische congres van het lekenapostolaat te Manila (Philippijnen) verklaard, dat de Kerk in China zich uitbreidt „ondanks druk” van de communistische regering. De Kerk „leeft nog krachtig” in China, doordat de Chinese katholieken „sterk” zijn. Zij houden „ondanks vervolging” vast aan hun geloof aldus pater De Jaegher.

Weer versholten Japanse soldaten gevonden

Djakarta. — Negen Japanners, die zich gedurende tien jaren op het eiland Morotai nabij Ternate in Oost-Indonesië hebben weten te verschuilen, hebben zich 1 december overgegeven aan het Indonesische leger, dat hen midden in het oerwoud aantroef. Naar verondersteld wordt, houden zich in totaal nog 50 Japanse oudsoldaten in het gebied schuil.

In studie

Het ligt voor de hand, dat de Regering een onderwerp in studie kan hebben en daarvan in verschillende gevallen melding maakt. Stellers van de desbetreffende opmerking doen het voorkomen of het vreemd is, dat de Regering onderwerpen in studie heeft.



Nog steeds zit de Nederlandse kustvaarder „Nelly”, die bij Audiessels is gestrand op de rotsen. Wel heeft men de lading kunnen lossen maar nog steeds hebben de sleepboten van een Duinkerke sleepboot Mij. het scheepje niet vlot kunnen trekken.

9 januari begint nieuw proces tegen CARYL CHESSMAN

San Francisco. — Op 9 Januari begint een nieuw proces tegen de thans 34-jarige Amerikaan Caryl Chessman, die reeds sinds acht jaar wegens ontvoering en verkrachting — waarbij hem vooral zwaar is aangerekend, dat zijn laatste slachtoffer, een meisje, het verstand verloor — ter dood is veroordeeld, doch telkens nieuwe rechtskundige middelen wist te vinden om uitvoering van het doodvonnis op te schorten.

Chessman schreef in de gevangenis twee boeken, die, ook buiten de Verenigde Staten, veel opgang maakten. Naar het eerste is een film vervaardigd. Uit de opbrengst hiervan besteedt hij de kosten van zijn thans reeds achtjarige juridische strijd.

Chessman zegt, dat de jegens hem uitgebrachte akte van beschuldiging aan de hand van onjuiste gegevens is

opgesteld, omdat de griffier, die ermede belast was, stierf, voordat hij zijn aantekeningen had uitgewerkt. Het uitwerken geschiedde thans — onjuist, volgens Chessman — door een andere griffier.

Het is een succes voor de reeds zo lang terdood veroordeelde, dat thans een nieuw proces tegen hem zal worden gevoerd.

geleverd. Bij het betrekken van het nieuwe pand bestemd voor de Raad van Ministers komen enige luchtkeuringen vrij, welke mogelijk zouden kunnen worden bestemd voor enige kamers van de nieuwe Landssecretarie. De noodzaak daarvan zal echter eerst na ingebruikneming van het gebouw kunnen blijken.

In het kader van de voorstellen, neergelegd in het rapport van Van Mourik Broekman, worden een aantal politiebambanaren werkzaam ten burelen van de afdelingen Vreemdelingendienst op Aruba en Curaçao geleidelijk vervangen door administratieve burgerkrachten.

Of een dergelijke vervanging ook kan plaats vinden op de vliegvelden, is, gezien het feit, dat het politiepersoneel aldaar met de Vreemdelingendienst belast, tevens tot taak heeft de verzorging van de vliegveldbrandweer en het politietoelicht op de luchthaven, een vraag, welke thans nog niet kan worden beantwoord.

Meer diefstallen na Koninklijk Bezoek

Paramaribo. — Sedert het bezoek van het Koninklijk Paar is het aantal inbraken en diefstallen met een sprong omhoog gegaan, een en ander als gevolg van de gratie die verleend werd waardoor een aantal onguere elementen weer op de maatschappij werd losgelaten en dat met zijn allen tegelijk. Een heerschappij was na een week vrijheid weer achter slot en grendel.

Vrijwel de gehele boerenbevolking van de Westindische staat Nedersaksen heeft zich uitgesproken voor het houden van een algemene koopstaking, wanneer niet allerlei eisen, zoals verhoging van de melkprijs, afschaffing van de omzetbelasting enz. worden ingewilligd.

Caraibische Commissie brengt rapport uit over de 21ste bijeenkomst

Afd. Techn. Bijstand maakte studie van Landbouw op Bovenwinden

Oranjestad. — Bij de sluiting van de 21ste vergadering van de Caraibische Commissie werd een communiqué uitgegeven, hetwelk wij hier in verkorte vorm weergeven. Deze vergadering werd gepreseed door de heer Robinson McIlvaine, plaatsvervangend assistent Staatssecretaris van de Ver. Staten en het hoofddoel van de vergadering was het opstellen van het programma en de begroting voor 1956.

Over de opening op 5 december gaven wij reeds een uitgebreid verslag. Onmiddellijk na de openingsceremonie begon de Commissie en haar adviseurs aan de 30 punten tellende agenda.

Zowel in de voltallige bijeenkomsten, als in de afdelingen, werd het programma en het budget voor 1956 besproken en uitgewerkt, alsmede het schema opgesteld van de technische en gewone bijeenkomsten in 1956 en 1957, de rapporten betreffende de gemaakte vooruitgang van technische bijstand projecten in het Caraibische gebied, vele andere en verschillende aangelegenheden inclusief, die van de Caraibische Onderzoekingsraad de herdenking van het tienjarig bestaan van de Commissie in het laatste van 1956 en mogelijke acties door de Commissie

betreffende hulpverlening aan door storm getroffen gebieden.

Uiteraard zal het programma voor 1956 een voortzetting zijn van de projecten van 1955, welke reeds met zoveel succes zijn begonnen op het gebied van landbouw, visserij, bosbouw, huishoudelijke, woningbouw, industrialisatie, handel, enz.

Overeenkomst werd bereikt voor het volgende schema. Januari 21 — 31 in Brits Guyana, technische conferentie; in januari een tour door Trinidad voor de cacao en in oktober in Jamaica voor de koffie. Verder zullen er verschillende afdelingsvergaderingen gehouden worden en de volgende vergadering van de voltallige Commissie wordt gehouden eind mei 1956 in Cayenne, Frans Guyana. De tweede ver-

gadering wordt gehouden in november in een Engels gebied en in mei zal bestuif worden precies waar.

Voor 1957, buiten de gewone vergaderingen, staat op het programma de 7e zitting van de West Indische Conferentie, de 3e Caraibische Visserij Conferentie en een conferentie betreffende statistische problemen in de Caribbean.

Het totale budget voor de verschillende werkzaamheden voor 1956 bedraagt \$ 344.925,—, dit is ongeveer hetzelfde als in de voorafgaande 5 jaren. Er werd echter aan toegevoegd, dat de Commissie door deze vastgestelde bedragen in haar activiteiten beperkt werd, ten koste van projecten, welke hoogst belangrijk kunnen zijn.

Gesteund door de Voedsel- en Landbouw Organisatie van de Verenigde Naties heeft de afdeling technische bijstand van de Commissie een verdere studie gemaakt van de landbouw op de eilanden, St. Maarten, St. Eustatius, Saba, St. Barthelémy en Anguilla op coöperatieve basis. Dit plan nu vraagt uiteindelijk aandacht voor bepaalde gezamenlijke economische werkzaamheden, als een eenheid van vrijwillige samenwerking. Dit plan is nog maar gedeeltelijk uitgewerkt en heeft ten doel de economie van deze eilanden te verstevigen en de bevolking op een hogere levensstandaard te brengen.

Met grote voldoening werd verder de voortgang geconstateerd in de huisvesting, door de aanwezigheid van 5 technische adviseurs van de Internationale Coöperatieve Administratie van de Verenigde Staten. Speciale vooruitgang werd gemeld in Brits Honduras, Montserrat, Dominica en St. Lucia.

Een van de meest effectieve programma's is dat van „Home Economics”. Cursussen werden gegeven in de afgelopen 6 maanden in St. Lucia, Martinique en Brits Guyana. Het komende jaar zullen in dit verband bezoeken worden gebracht aan de Nederlandse Bovenwinden, Brits Guyana, St. Kitts, St. Lucia, Grenada, Brits Honduras, Montserrat en Tortola.

De volgende personen werden aangewezen om zitting te nemen in de Caraibische Onderzoekings Raad: Mr. Paul Bena, Houtvester in Frans Guyana; dr. Hyronimus, hoofd Gezondheidsdienst Martinique; prof. C. H. Hissel, professor in de chemie in Jamaica; dr. Arthur G. Kevorkian, chef van de Latijns Amerikaanse Scheikundige Afdeling te Washington; mej. Maria Socorro Lacot, algemeen inspectrice te Puerto Rico.

In de Commissie voor Industriële Ontwikkeling mr. Heriberto Alonso, Economische Ontwikkeling te Puerto Rico; in de Gezondheid Commissie dr. Hyronimus en dr. Guillermo Arbena van de Universiteit te Puerto Rico en in de Commissie voor Sociale Wetenschappen mr. Bambuck van Martinique. Bovenvernoemde werden ieder de werkzaamheden uitgesteld.

De overeenkomst, welke leidde tot de oprichting van de Caraibische Commissie, werd op 30 oktober 1946 te Washington ondertekend. De Commissie kwam daarom overeen haar 10-jarig bestaan in het laatste van 1956 te gedenken.

Gezien de enorme schade veroorzaakt door „Janet” in Barbados, Grenada, Carriacou en Brits Honduras, mede die van voorafgaande jaren, werd de Algemeen Secretaris opdracht gegeven de mogelijkheid te bestuderen, wat de Commissie kan doen om gezamenlijke hulpacties in het leven te roepen.

Bij het sluiten van de vergadering gaf de voorzitter in warme bewoordingen uitdrukking, mede namens de gehele Commissie, van zijn bijzondere erkentelijkheid aan het Gouvernement en de autoriteiten van de Nederlandse Antillen, speciaal die van Aruba, als-

mede aan de vele plaatselijke groepen en particulieren, die, elk op eigen wijze op zo bijzondere wijze hadden medegewerkt tot het doen welslagen van de vergadering van de Caraibische Commissie.

Nog geen beslissing omtrent Kerstbonus op C.P.I.M.

Willemstad. — Naar wij uit goede bron vernemen heeft de gistermiddag gehouden en reeds door ons gemelde vergadering van de Directie van de CPIM en de Werknemersraad geen directe resultaten gehad. De Werknemersraad heeft, zoals wij melden, voorgesteld om alle werknemers een Kerstbonus van fls. 150.— te geven. De Directie verklaarde zich echter niet accoord met het voorstel en deed een tegenvoorstel inhoudende dat zij aan alle werknemers een bedrag van 45 werkuren wil uitkeren, hetgeen hier op neerkomt dat zij die een gulden per uur verdienen (fls. 45.—) ontvangen terwijl de hogere gesalarieerden veel meer ontvangen. De Werknemersraad meende, dat de minst betaalde werknemers het geld het meest nodig hebben en bleef bij haar voorstel. Toen de Directie besloot haar voorstel te zullen doen effectueren, verklaarden de leden van de Werknemersraad, dat zij in dit geval zullen aftreden.

De Directie heeft toen haar beslissing opgeschort. Zij zal in de loop van vandaag haar definitieve beslissing bekend maken.

Naar wij vlak voor het ter perse gaan van dit nummer uit andere bron vernemen, moet het niet uitgesloten worden geacht, dat de Werknemersraad alsnog met het voorstel van de Directie accoord zal gaan.

Uit employe's-kringen bereikt ons het bericht, dat ook de Adviescommissie van Employe's zou overwegen stappen bij de Directie te nemen ten einde van deze gedaan te krijgen, dat de employe's voor een Kerstbonus in aanmerking zullen komen. Het wordt nu niet billijk geacht, dat slechts een gedeelte van de werkers der CPIM een extra Kerst-gratificatie ontvangen, en geveest wordt, dat dit onder dit deel van het personeel ontevredenheid in de hand zal werken.

Belangrijke ontwerpen

Willemstad. — Het is niet onmogelijk, dat nog voor de landsbegroting 1956 aan bod komt, de Staten zullen beraadslagen over de landsverordening tot onttrekking aan het eilandgebied Aruba van de inwerking der aanlagen in de winstbelasting; de landsverordening ter uitvoering van art. 90, eerste lid der Eilandenregeling Ned. Antillen; de landsverordening ter uitvoering van art. 90, derde lid der Eilandenregeling Nederl. Antillen; de landsverordening tot instelling van een Bouweredietbank van de Ned. Antillen; alsmede de landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao (ontwerp-Bikker). Zeker is dit echter niet. De behandeling van deze ontwerpen kan ook op de agenda van de begrotings-vergadering geplaatst worden, welke in de eerste of tweede week van januari plaats vindt.



Enkele dochters van buitenlandse Ambassadeurs te Parijs hebben in de Joinville film studio te Parijs de opnamen bijgewoond van de toespelende film „De dochter van de Ambassadeur”. Op de foto: v.l.n.r. Marguerite Boetzelaer (dochter van de Ned. Ambassadeur) Marij Malik (dochter van de Indiase Ambassadeur) Claude Joxe, half zichtbaar (dochter van de Franse Ambassadeur te Moskou), Amelie Holo, (dochter van de Finse Ambassadeur) en Stella Jebb (dochter van de Engelse Ambassadeur) luisteren naar de uiteenzettingen van de Producteur Norman Krasna. Achter Krasna de filmster Myrna Loy.

Na inwerkingtreding van landsverordening ter uitvoering van art. 90 derde lid Eilandenregeling

Bijdrage van Curacao over 1955 aan Land moet ultimo 31 december worden gestort

Willemstad. — Na de inwerkingtreding van de landsverordening ter uitvoering van art. 90, eerste lid der Eilandenregeling zal het bedrag der vastgestelde bijdrage, conform het voorschrift van artikel 90, tweede lid, en met inachtneming van het bepaalde in Overgangsbepaling VII, derde lid, der Eilandenregeling Nederland-Antillen, bij landsbesluit voorlopig worden verdeeld over de eilandgebieden Aruba en Curacao, hetgeen zal betekenen dat Aruba f 1.050.000,— (een miljoen vijftig duizend gulden) en Curacao f 1.950.000,— (een miljoen negenhonderd vijftig duizend gulden) zal moeten bijdragen.

Vooruitlopende op de vaststelling van dit landsbesluit werden de eilandgebieden Aruba en Curacao reeds op de hoogte gesteld van het bedrag van het door elk te betalen gedeelte der bijdrage.

Van het eilandgebied Curacao mocht de Regering bericht ontvangen dat betaling van het door dit eilandgebied verschuldigde aandeel in de bijdrage van het Land verzekerd mocht worden geacht.

Een dergelijke mededeling mocht de Regering echter nog niet ontvangen van het eilandgebied Aruba. Ware dit wel geschied dan zou, aangezien dan het bepaalde in artikel 2 sub C 3, tweede volzin, van de Eilandenregeling Nederland-Antillen buiten toepassing kan blijven, kunnen zij volstaan met een ontwerp-landsverordening waarin, ten aanzien van beide eilandgebieden, de wijze en het tijdstip van betaling van elk aandeel in de gezamenlijke bijdrage werd geregeld. Nu dit niet het

geval is, geschiedt dit in het onderhavige ontwerp uitsluitend ten aanzien van het eilandgebied Curacao.

Met betrekking tot het eilandgebied Aruba zullen bij afzonderlijke landsverordening de tot verzekering van het Landsbelang nodige maatregelen dienen te worden vastgesteld.

Teneinde de bijdrage nog te kunnen opnemen in de begrotingsrekening van het jaar 1955 is het noodzakelijk dat de betaling uiterlijk 31 december 1955 is geschied. Aldus de Memorie van Toelichting.

Het verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde gisteren 4 lichte aanrijdingen, waarbij de materiële schade varieert tussen de 1 en de 200 gulden. Er werden verder geen bijzonderheden gemeld.

Tokio snelst groeiende stad

New York. — De stad Tokio groeit sneller dan welke andere wereldstad ook en het is te verwachten, dat in 1975 de bevolking tot 13 miljoen zielen is aangegroeid — aldus Business Week — een Amerikaans tijdschrift. De huidige bevolking van de stad is 7.736.000 zielen; die van Londen 8.346.000.

Voorbehandeling van Landsverordening tot instelling van een Bouwcredietbank van de Ned. Antillen in een eindstadium

Willemstad. — In de Nota n.v. het Eindverslag op de Landsverordening tot instelling van een Bouwcredietbank van de Ned. Antillen zekt de Regering o.m. dat zij bereid is met de wens van de meerderheid der Statenleden rekening te houden door enkele hoofdlijnen van de nader bij landsbesluit uit te werken regelen nopens de voorwaarden van credietverlening in de landsverordening zelf vast te leggen.

Verwezen moge worden naar de Nota van Wijzigingen ad artikel 9. Zoals reeds eerder is betoogd, staat bij de vraag, hoeveel regende bevoegdheid aan de uitvoerende macht moet worden voorbehouden, het belang van een soepele aanpassing aan zich wijzigende omstandigheden tegenover het wettelijkheidsbeginsel van het Parlement in zaken waar het Land financieel bij betrokken is. De figuur dat een landsverordening slechts het naam van een regeling trekt, zomede de juiste uitvoering aan zekere waarborgen bindt, terwijl de bijzonderheden van de uitvoering aan de executieve worden overgelaten, is een geenszins ongebruikelijke. De Regering meent dat door het vastleggen van de in de Nota van Wijzigingen aangegeven hoofdlijnen een aanvaardbaar compromis tussen de verschillende beweegredenen is getroffen.

Overdracht der financiering tegen de wil van de debiteur kan geschieden door gebruikmaking van de in het burgerlijk recht gangbare figuur der cessie. Bij onderhandse akte kan de resterende vordering worden overgedragen onder betekening aan de debiteur; de hypotheek-rechten gaan met de hoofdvordering over, hetgeen in de hypotheekregisters aan de hand van de akte

van cessie wordt geboekstaafd op verzoek van de nieuwe financier. Overigens wordt herinnerd aan de in Memorie van Toelichting opgenomen mededeling, dat de debiteur tot medewerking aan de overdracht der financiering zou zijn te dwingen door gebruikmaking van de mogelijkheid van opzegging van het crediet.

Goede nota werd genomen van het verlangen van verscheidene leden om aandacht besteed te zien aan een voorzetting op bredere grondslag in de vorm van een volkscredietbank. De Regering vertrouwt dat de betrokken leden geen twijfel zullen hebben aan de mogelijkheid dat deze aangelegenheid nader in de beschouwing zal worden genomen in het licht van de ervaringen met de onderhavige bouwcredietbank op te doen.

Wat betreft de mogelijkheden van bouwkaspen meent de Regering dat werkbaarheid op dat gebied beter aan particulier initiatief kan worden overgelaten; zij onderschrijft overigens de tegen deze spaarmogelijkheid geopperde bedenking, dat men daarmee niet op korte termijn bijstand kan verliezen.

De Regering meent bij de Staten begrip te hebben gevonden voor haar zienswijze, dat met de in het onderhavige ontwerp voorziene begrenzing van

Uitvoering art. 90 eerste lid Eilandenregeling

Willemstad. — In de Memorie van Toelichting op de ontwerp-landsverordening ter uitvoering van art. 90, eerste lid, der Eilandenregeling Nederland-Antillen, welk ontwerp op 3 december j.l. werd aangeboden wordt het volgende gezegd:

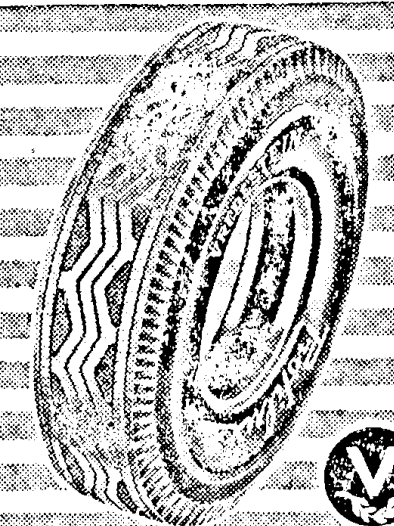
Ingevolge het bepaalde in artikel 90, eerste lid, der Eilandenregeling Nederland-Antillen dient, zo nodig, het door de eilandgebieden Aruba en Curacao gezamenlijk te betalen bedrag der bijdrage ter dekking van de kosten van de huishouding der Nederlandse Antillen voor elk dienstjaar afzonderlijk bij landsverordening te worden vastgesteld.

Bij de vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1955 is daar geen andere wijze van dekking van het geraamde tekort op die begroting kon worden gevonden buiten de maatregelen welke reeds waren getroffen, op volgnommers 500101 en 500201 van de middelen terzake deze bijdrage geraamd een bedrag van in totaal f. 3.000.000,—, waarin het aandeel van Aruba zou bedragen f. 1.050.000,—, dat van Curacao f. 1.950.000,—.

DAILY SUGGESTIONS from CHOBOLLOBO

Saturday, December 17th 1955

Grandiose debut of
Cortijo and his
COMBO NEGROBAND



VREDESTEIN

Maximale souplesse
en levensduur

Verkrijgbaar bij:
BAARDSE TRADING CO. INC.
Caracasbaaiweg 6 - Tel. 35570

In de
Club
of
Bar

AMSTEL
UW BIER.



WEST END. ROXY en CINELANDIA:
zie de advertenties elders in dit blad.

CARIBE
„Shadow of Tomb Stone” 20.00 uur.

REX
„Masked Woman” 20.00 uur

ROYAL
„Deep in my heart” 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER
„Men of two worlds”
A.M.S. SCHOTTEGATWEG.
Lezing Prof. N.E.H. van Esveld 20.15 uur.

CHOBOLLOBO
Dans en dinner

ROOSEVELTHOUSE
„White Elephant Sale” 17.00 19.00 uur
CULTUURCENTRUM:
Filmavond, 20.15 uur
o.a. curfilm over Kon. Bezoek
APOTHEKEN

De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Coromoto, Bredestraat en in Punda door Botica Juliana, Julianaplein.

Heineken's Bier

is (om zijn gulden kwaliteits)



HET MEEST GETAPT

Sandy Saddler wint van Flash Elorde

San Francisco. — Sandy Saddler, die de volgende maand zijn wereldtitel verdedigt tegen Flash Elorde (Philippijnen) zal verdedigen, versloeg de kampioen van Californië, Dave Gallardo, in de zesde ronde van een gevecht, waarbij de titel niet op het spel stond. Gallardo, die daarvoor reeds tweemaal gevoerd was, liep twee wonden aan het oog en een snee aan zijn tong op, toen de scheidsrechter het gevecht in de zesde ronde staakte.

Jongeman wilde graag in ziekenhuis liggen

Er zijn mensen, die niets liever willen dan maar in een ziekenhuis liggen. Geloof U het niet? Het officiële Engelse medische weekblad „The British Medical Journal” waarschuwt tegen een jongeman, die men als een „psychopatische lastpak” beschrijft en die klaarblijkelijk een carrière tracht op te bouwen uit medische hulp, die hij niet nodig heeft. Twee doctoren schrijven in een ingezonden stuk in het dokters-tijdschrift. In 1951 heeft deze man het klaargespeeld om in 29 verschillende ziekenhuizen te worden opgenomen, terwijl er werkelijk, zoals overal bleek, niets met hem aan de hand is.

Mijn vrouw is de belangrijkste!

Wel, het is werkelijk al een hele tijd geleden, dat het Engelse koningspaar een officieel bezoek bracht aan Australië. Maar een professor van de Cambridge Universiteit vertelde dezer dagen toch iets, wat toch waard is aan de vergetelheid te worden ontrukkt. De Hertog van Edinburgh liet een jong getrouwd echtpaar aan zich voorstellen. Het bleken „mister and doctor Robinson” te zijn. Even trok de Hertog de wenkbrauwen vragend op. „Ja”, zei mijnheer Robinson, het klopt toch, mijn vrouw is doctor in de letteren en onge-twijfeld de belangrijkste van ons twee”. „Ach, ja” zei de echtgenoot van de Engelse koningin, „we hebben deze mogelijkheid ook in onze familie”.

Britse hoedenmakers willen parlement nieuw hoofddeksel schenken

Londen. — De Britse hoedenmakers hebben aan het Lagerhuis aangeboden de hoge hoed te vervangen, die in het parlement gebruikt wordt door leden, die het woord willen voeren. Het is namelijk de gewoonte, dat een afgevaardigde, die iets zeggen wil, deze wens kenbaar maakt door een hoed op te zetten en de hoed, die daarvoor gebruikt wordt, thans reeds vijftig jaar dient.

Dezer dagen had een afgevaardigde geklaagd over de ouderdom van dit parlementaire hoofddeksel. De hoedenmakers willen de hoed schenken uit erkentelijkheid voor de recente verlaging van de belasting op hoeden.

Diefstallen op K.N.S.M.-werf hedenmorgen voor de rechter

Willemstad. — Hedenmorgen heeft het Gerecht in Eerste Aanleg de zaak van de diefstallen op de K.N.S.M.-werf in behandeling genomen. Allereerst kwam de beklaagde O.B.L. particulier-chappeur, voor rechter Mr. F. R. Povel. Als getuigen in de zaak tegen I. werden gehoord de wed. W. A. W. Adriaansen en F. E. Ryssels.

Bekl. I. heeft omstreeks oktober-november de opdracht gekregen van de wed. A. om een partij zakken kippenvoer voor haar man van de Westwerf naar Cas Cora te vervoeren. Tijdens deze transporten heeft bekl. 3 x 5 zakken kippenvoer meer dan op het controle-papier aangegeven aantal zakken op zijn truck geladen. Daar het voor de controleur aan de poort zeer moeilijk is om een lading van 60 zakken te controleren, reed bekl. vrijelijk met zijn 5 te veel geladen zakken de poort uit. Bekl. verklaarde, dat hij met getuige E. had samengewerkt.

Deze zou de zakken o.a. ook aan heler Q. verkopen. Voor enkele zakken ontving de chauffeur een bedrag van f. 5.—. Zodra I. met zijn lading voor de KNSM-werf verliet, reed hij naar de Witweg, alwaar de 5 te veel opgeladen zakken bij de winkel van heler Q. werden afgeleverd (bezorgd). Pas daarna bracht bekl. de andere 60 zakken naar de door opdrachtgever toegegeven plaats (Cas Cora). E. is checker bij de KNSM en kon dus gemak-

kelijk meerdere zakken op de truck laden, daar hij de man was, die de lading moest controleren. Zo heeft E. de beklaagde R. T. Merques gezegd om de chauffeur met 5 zakken meer te laten vertrekken.

De heer J. R. Bouwer, gaf een kort exposé over de handelwijze van de beklaagde in de geruchtmakende KNSM-zaak. Ook in de komende gevallen, die nog behandeld moeten worden, was de handelwijze gelijk die in deze zaak.

De Officier lichtte de tenlaste gelegde toe, waarbij hij vertelde, waarom de chauffeur verduistering ten laste is gelegd. Hoewel de checker volgens de Off. in deze zaak de meeste schuld heeft, daar hij een van de mensen is, die controle moet uitoefenen, meende de officier tegen de bekl. I. een gevangenisstraf van 1 jaar te moeten requireren.

De Advocaat M. S. A. Rojer weerlegde de ten laste gelegde feiten, door te verklaren, dat niet door verduistering, maar juist door middel van mis-

drijf n.l. diefstal beklagde over deze 15 zakken heeft kunnen beschikken.

In de dagvaarding wordt verder ten laste gelegd, dat beklagde tezamen en in vereniging met E. de 15 zakken heeft weggenomen. Volgens pleiter ontbreekt het woord opzettelijk in de dagvaarding, bij gebreke waarvan wettelijk de beklagde van alle rechtsvervolgning dient te worden ontslagen. Pleiter wees onder meer op de zeer gebrekkige controle bij de KNSM. Tenslotte verzocht hij om, indien de rechter niet in wil gaan op de gemaakte opmerkingen met betrekking tot de dagvaarding om een voorwaardelijke straf en/of een geldboete te willen geven.

Rechter Mr. Povel zal in deze zaak over 14 dagen uitspraak doen en nam hierna de zaak tegen de andere beklaagden in behandeling.

Bij het ter perse gaan van ons blad duurde de zitting nog voort.

„Osservatore Romano” bevestigt visioen van Z.H. de Paus

Vaticaanstad. — De „Osservatore Romano”, het blad van het Vaticaan, bevestigde zaterdag dat Z.H. de Paus tijdens zijn ziekte een visioen van Christus heeft gehad. Het blad zegt dat het de bijzonderheden kreeg van en der toegewijde medewerkers, die de Paus in die dagen bezocht. Deze bijzonderheden waren in een verzegelde enveloppe gedaan, waarop de betrokken medewerker had geschreven: „Pas na mijn dood te openen”.

Het blad voegt aan deze mededeling toe, dat het wonder door een indiscreet bekend is geworden. Toen het visioen bekend werd is de enveloppe geopend en de inhoud ter beschikking van de „Osservatore Romano” gesteld. Het blad schrijft verder dat de Paus zeker niet gewild heeft dat de gebeurtenis openbaar zou worden gemaakt. De Paus heeft dan ook in het openbaar zijn misnoegen over de indiscreet te kennen gegeven, ook al is het ongetwijfeld begaan met goede bedoelingen — aldus het blad.

Prinses Wilhelmina zag film van Koninkl. Bezoek aan de West

Apeldoorn. — H.K.H. prinses Wilhelmina heeft een bezoek gebracht aan het Minerva-theater te Apeldoorn, waar op het ogenblik de kleurenfilm van het bezoek van H.M. de koningin en K.H. prins Bernhard aan de West wordt vertoond.

ASIENTO-veteranen weten weg met Henderson-oudjes

Suffisantdorp. — In het Suffisantdorp werd gisteravond onder leiding van arbiter Dijkhoff, een partijje gevoetbald tussen een elftal van Henderson-veteranen en Asiento. Het was een ontmoeting van „oude jongens”, die eens de stijve ledematen wilden losgooien. De Asiento-veteranen met hun aanvoerder Swier, die overal op het terrein te zien was, waren beter op dreef.

Voor de rust speelde Asiento met 10 man en na de rust met 9 man, toekon de voorhoede van 3 man het klaarspelen, dat het leder doelman Adams, die voortreffelijk zijn keperskunst demonstreerde, zes keer passeerde. Het is aan zijn kranig optreden te danken, dat de zes niet verduubeld werd.

Aan de overzijde stond de oude Teunisse in het doel opgesteld, die eveneens zijn keperskunde toonde, daarvoor had hij ruim de kans, hij probeerde Henderson voorhoede een kans te geven, maar deze begreep hem niet op. „Wilde wel maar kon niet!” Henderson had zeker een tegenpunt verstand voor al het zwoege, kansen waarna er genoeg.

„En volgende keer beter jongens,” vermaande na de wedstrijd het directie van Henderson de heer F. Visser,

CINELANDIA

HEDEN WOENSDAG 14 DECEMBER OM 7.00 N.M.

Een film vol gezond humor en vermaak... met het mooie achtergrond van Cuba!!

Resort - Rosita Fornes in:
„HOTEL TROPICAL”
Geheel in het Spaans.

Elke scene beladen met verrassingen... nieuwe moppen... nieuwe situaties!
Fls. 1.50 - 0.90. — Kind, geen toeg.

HEDEN WOENSDAG 14 DECEMBER OM 9.00 N.M.

Een muzikale showfilm van de 20th Century Fox in CINEMASCOPE.

Betty Grable - Sherree North
Bob Cummings in:
„HOW TO BE VERY VERY POPULAR”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR DE LUXE! Pittige zang en dans nummers!
Fls. 200 - 1.25 Kind, geen toeg.

DONDERDAG 15 OM 7 en 9 N.M. „RAILS INTO LARAMIE”

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. ZONDAG 18 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een zeer machtig filmwerk van de Warner Bros. beladen met actie en intrige in CINEMASCOPE!

GREER CARSON - DANA ANDREWS in:
„STRANGE LADY IN TOWN”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in WARNERCOLOR! Haar komst in het dorpje bracht een hele opschudding met zich mee... Mannen vchten en moorden voor haar!! FRANKIE LANE zingt „Strange Lady In Town”

ROXY — HEDEN WOENSDAG 14 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

Twee top figuren van de screen samen verenigd in een spannend filmwerk!

ERROL FLYNN - ANN SHERIDAN in:
„NORTHERN PERSUIT”

(In het Engels met Spaanse tekst).

Ze werden achtervolgd door een groot gevaar en wisten zich uiteindelijk met veel inspanning en moeite te redden!! Actievol!! Gevaar!!
Fls. 1.50 - 0.90. — Om 7.00 n.m. Kinderen boven 12 jaar halve prijs

DONDERDAG 15 OM 7.00 en 9.00 N.M. „FLESH AND FURY”

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. ZONDAG 18 OM 8.30 N.M.

GROOTSE PREMIERE van een van de beste Europese films ooit tevoren verfilmd met:

PIERRE BRASSEUR - ISA MIRANDA - RENEE FAURE in:
„RASPOUTINE”

In het Frans met Spaanse tekst. Verfilmd in EASTMANCOLOR!

Rasputin, de eenvoudige boerenjongen die met zijn macht en sluwheid een ieder onder bedwang had... Een zeer realistisch filmwerk... De film die U zeker niet mag verzuimen te zien!! GROOTS... U RAAKT ER NIET OVER UITGEPRAAFT!

CHEVROLET

TWEDEHANDS WAGENS!

Kunt U zich een nieuwe wagen niet permitteren?

Kiest dan een van onze Betere Chevrolet Tweede-Hands wagens.

Alle wagens verkeren in uitstekende staat!

Gemakkelijke betalingsvoorwaarden!

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

Showroom voor Tweedehands Wagens
Salinja Tel. 36315-12290

Stronger Every Day!

Thousands of babies throughout the world have grown strong and healthy with LACTOGEN, the milk most similar to Mothers' milk. LACTOGEN is now enriched with vitamins and iron to guard your baby against anemia and rickets.



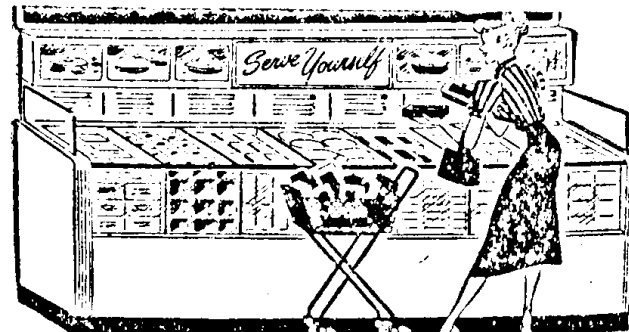
LACTOGEN
A NESTLE'S PRODUCT

Grootse Plumrose Attractie

Bij SAMANDER!!

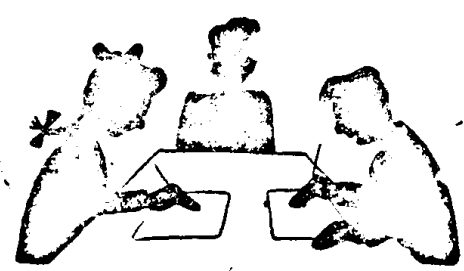
Ja, 14 en 15 December zijn de dagen, waarop U bij SAMANDER de vele heerlijke Plumrose delicatessen kunt komen bekijken en PROEVEN.

Die dagen zullen Samander en Plumrose een grote variëteit van de smakelijke Plumrose producten gratis serveren, zodat U zelf kunt ervaren, hoe over-heerlijk de Plumrose artikelen werkelijk zijn.

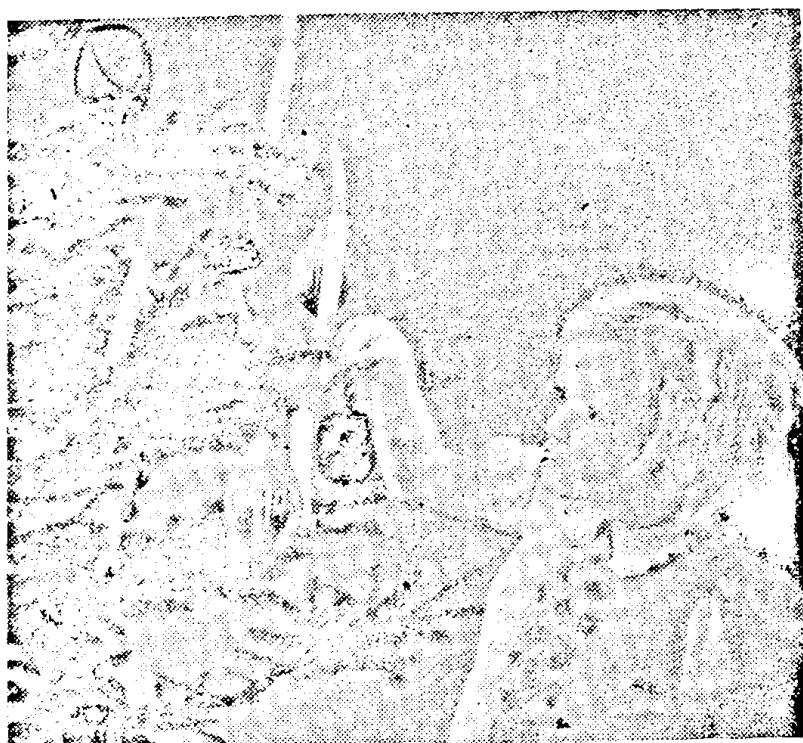


Kom en doe mee aan onze Plumrose Prijsvraag, waarbij U zeer gemakkelijk een bedrag aan geld of een mand met Plumrose artikelen kunt winnen.

SAMANDER'S
COLMADO EL PARAISO
ROODEWEG
NAAST C.T.C.



AMIGOE VAN DE JEUGD



Zusje mag zelf de Kerstboom versieren

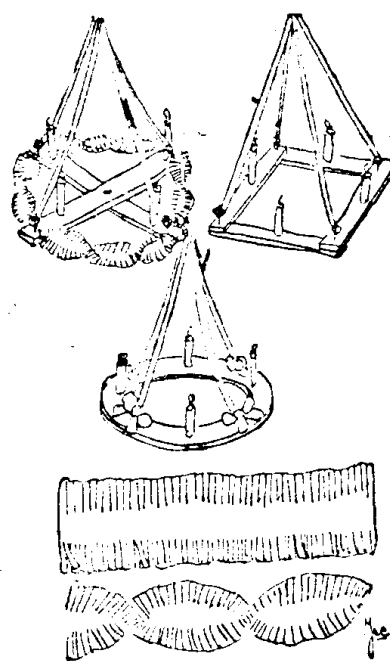
Wij maken een Adventskrans

Een adventskrans wordt in de huiskamer opgehangen om het in 'aantocht zijnde Kerstfeest aanschouwelijk voor te stellen. Jullie kunt best allemaal een adventskrans maken zoals wij hierbij enige voorbeelden geven.



De eerste is het gemakkelijkste, een klein kind kan het maken, zeggen ze wel eens. Je hebt nodig twee latjes (en die hoeven niet eens nieuw te zijn), vier spiegelingen en vier linten of koorden, of als je die niet hebt, vier touwtjes. De twee latjes bevestig je, met een schroefje of spijkertje, dwars over elkaar in kruisvorm. Aan de uiteinden bevestig je de spiegelingen, waaraan de linten of koorden komen.

De tweede krans wordt gemaakt van vier latjes op elkaar getimmerd in vierkantvorm. En de derde kan je rond maken als je een



figuurzaag hebt, om de cirkelvormige ring uit een triplexplankje te zagen. Aan vier spiegelingen bevestig je dan de koorden of als je het hebt, paars lint. Vier kaarsjes bevestig je op de plankjes. En hoe bevestig je die op de latjes? Nu, dat is eenvoudiger dan je zelf denkt. Je neemt vier dunne, maar lange spijkers en slaat die (aan de onderkant der latten hoor), door het hout, dus zo, dat het langste gedeelte met de punt naar boven staat. Daar druk je dan eenvoudig de kaars in! Misschien hebben jullie van je Kerstboom vier kaarsenknijptjes, die kun je natuurlijk ook gebruiken in de plaats van spijkers. Wij hebben express niet gesproken over het schilderen van het houtwerk, omdat een echte adventskrans eigenlijk met denengroen moet omwonden worden. Maar in een grote stad is moeilijk aan dennengroen te komen. Je kunt dit door groene papieren stroken vervangen of de stroken inknippen. Je kent toch wel het kunstje om in stroken papier, nadat je het gevouwen hebt, dicht bij elkaar inkepingen te maken, zoals onderaan de te-

LILLIPUTTERS

Het uitblijven van onze groeihoed of ondergoed is, moet immers tot nu toe alleen maar als mers naar maat worden gemaakt. Wij kunnen niets klaar kopen. Je zult je kunnen indenken hoe afgunstig onze kleine dames dikwijls op haar grote medezusters zijn, die zo maar een jurk of een hoed in een modezaak kunnen kopen. Doordat alles extra moet worden gemaakt, zijn de uitgaven voor kleren zeer hoog; als onze kleine dames dan ook maar een tijd hebben buiten haar dagelijkse oefentijd en de tijd voor haar huishouden, maken zij dikwijls haar eigen kleren.

Wij zijn allen goed bij, volkomen normaal en hebben geen enkel toezicht nodig. Men moet ons niet vergelijken met zogenaamde dwergen, die meestal niet normaal zijn gebouwd, een groot bo-enichaam hebben met te korte of te lange armen, of een te groot hoofd. Wij gingen van ons zesde tot ons veertiende jaar naar school, net als alle kinderen, wij kunnen lezen, schrijven en rekenen, zelfs genoten enkelen van ons hoger onderwijs, anderen kregen een opleiding voor beroepen van de meest uiteenlopende aard, bv. van koopman, horlogemaker, kleermaker, modiste. Helaas is 't ons niet gelukt na deze opleiding een werkkring te vinden, omdat men ons door onze kleine gestalte nooit voor volwaardig heeft willen aanzien en ons dus niet in dienst wilde nemen.

Op voorstel van onze tegenwoordige directeur werden wij door vakmensen opgeleid tot artist; wij kunnen niet anders zeggen, dan dat dit beroep voor ons het beste is. Op deze manier voorzien we heel goed in ons onderhoud en komen niemand ten laste. In de meeste gevallen kunnen wij onze ouders, die allen tevreden zijn met ons lot en met ons gekozen beroep, nog ondersteunen. Wij hebben alleen maar datgene geleerd, waarvoor we werkelijk geschikt zijn en waarin we plezier hebben; niemand heeft ons tot het leven van artist gedwongen.

Over het algemeen zijn we heel gelukkig. Het aanschaffen van onze kleren baart ons dikwijls zorgen, want ieder kledingstuk, of het nu een jurk, schoen, pak,

kening is aangegeven. Daarna met een kwartslag draaien en rondom het hout bevestigen. Natuurlijk kun je, als je verf hebt, het houtwerk rood schilderen.

Op de eerste Advents-Zondag wordt één kaars aangestoken en daarna, elke Zondag een andere kaars, totdat zij op de laatste Zondag vóór Kerstmis alle branden. Veel succes!

Zoals reeds gezegd, hebben we al verschillende landen bereisd; na de oorlog waren wij de eerste groep, die in Zwitserland optrad. We hebben van dit wondermooie land genoten en hielden van de vriendelijke bevolking, die ons zo gastvrij heeft ontvangen. Wij zullen aan Zwitserland de mooiste herinnering bewaren, ook al, omdat we vele tochten op de meren hebben kunnen maken en hoge bergen hebben beklommen. Aansluitend aan onze Zwitserse reis maakten we een rondreis door geheel Zweden en gingen vandaar naar Schotland. Daar en in Engeland vervulden we gastrollen met zeer veel succes bij de grootste Variété's en werden overal met geestdrift toegejuicht. In dit seizoen stellen we ons voor het Nederlandse publiek van onze voorstellingen te laten genieten, om daarna voor drie jaar een rondreis door Amerika te maken.

Denk nu maar niet, dat wij met ons formaat ontevreden zijn. Onze lengte heeft ook voordelen. Wij zijn bij uitstek vlug en handig, en komen ook in het grootste gedrang steeds op de voorste rij. Als vele anderen hebben ook wij in het hoogseizoen inspannend werk, vaak van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Maar wij hebben veel plezier in ons werk, en dat is bij alles wat men doet toch per slot de hoofdzak. Niettemin stellen wij er prijs op, na gedane arbeid schouwburgen, bioscopen, concerten te bezoeken. In het bijzonder zijn wij gesteld op mooie tochtjes te water — en... goede koffie met smakkelijk gebak.

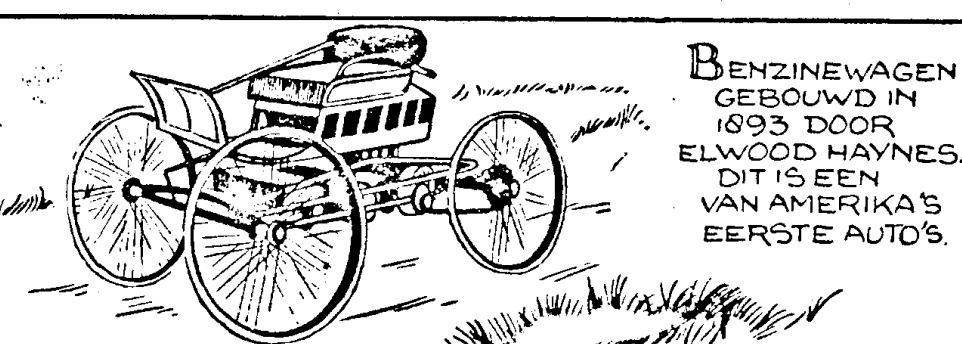
Wij hopen door deze beschrijving een klein inzicht in ons leven te hebben gegeven, zodat misschien vele vragen, die ten aanzien van ons bij je zijn opgekomen, zijn beantwoord.

De Lilliputters

ONZE WONDERE WERELD

TRANSPORTMIDDELEN

NIET ALTIJD HEBBEN DE MENSEN KUNNEN BEKOMEN OVER GEMAKKELE EN SNELLE MIDDELEN DE AFSTANDEN OVERBRUGGEN. LANGE TIJD WAS HET MAAR JESMAAT.



BENZINEWAGEN GEBOUWD IN 1893 DOOR ELWOOD HAYNES. DIT IS EEN VAN AMERIKA'S EERSTE AUTO'S.

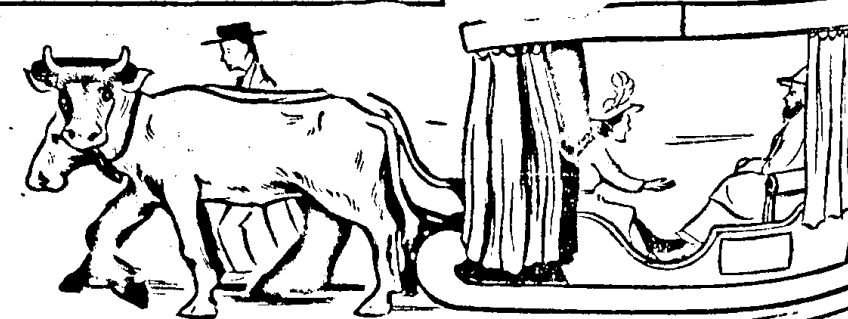
IN 1852 BOUWDE EDISON EEN SPOORLIJN IN ZIJN EIGEN TUIN EN DEED ER PROEFMINGEN MET ZIJN 12 KW. ELECTRISCHE LOCOMOTIE.



PONY-EXPRES, EEN POSTDIENST TUSSEN MONTANA EN CALIFORNIE IN 1860 EN 1861. ER KWAMEN 190 STATIONS AAN TE PAS, PLUS 60 RUITERS EN 400 PAARDEN. DE RIT DUURDE 8 DAGEN.

IN SPANJE GING HET PER OSSEKAR OF LIEVER SLEE. EEN MAN MENDE DE OSSEN EENEN ANDER OLEDE DE IJZERS.

ARABIE HIELD ZICH AAN ZIJN LEVENDE MOTOREN: DE TROUWE, STERKE, KAMELEN, DIE KOSTBARE LADINGEN DOOR DE DORRE WOESTIJNEN BRACHTEN.



CUGNOT'S STOOMWAGEN VAN 1769 DIENDE VOOR HET TREKKEN VAN KANONNEN. DE KETEL HAD NET GENUEG STOOM VOOR 15 MINUTEN EN DE SNELHEID WAS 2 MIJL PER UUR.



Brief van Tante Corry

Beste neefjes en nichtjes,

Heeft St. Nicolaas jullie veel speelgoed en lekkers gebracht? Of waren er veel stouterikken onder jullie? Ik ben eens benieuwd. Zoals jullie gelezen hebt, heeft tante Corry haar brief wegens de St. Nicolaas-drukke een week uitgesteld. Jullie hadden het waarschijnlijk toch veel te druk met je vriendjes en vriendinnetjes om elkaar al het moois te laten zien, dat je gekregen had.

Laten we nu maar eens beginnen met onze nieuwelingen welkom te heten. Het zijn Irving Carty (Irving, je kunt allerlei aardige boeken winnen, keus genoeg!), Eddy Brunet (nog wel gefeliciteerd met je verjaardag) en Henrie Croes (als je broertjes en zusje groter zijn, mogen ze ook met de „Amigoe“-kinderkrant meedoen, hoor!).

Jean Louis van Opstal (van de Santa Rosaweg) schrijft, dat hij in de dagen vóór St. Nicolaas u heel wat keren iets lekkers in zijn schoen heeft gevonden. En wat heb je op 6 december allemaal gekregen, neefje?

Rosje Schmeits zegt, dat ze op een balletclub is. Leuk, Rosje! Claudina Becker, meent dat er 108 kinderen lid van de „Amigoe“-kinderkrant zijn. Maar er zijn er veel meer, Claudina. Alleen op het lijstje van de neefjes en nichtjes, die geregeld aan de prijsvraag deelnemen, staan er al 223, en dan zijn er nog veel die tussenbeiden schrijven!

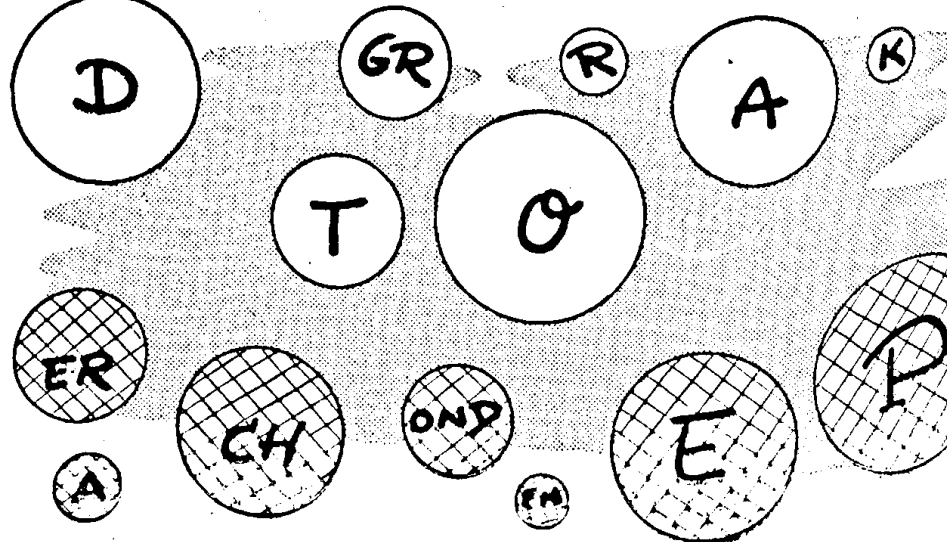
Helga Burnet vindt het heerlijk, dat het de laatste tijd zoveel regent. Maar ze is tweemaal kletsnat geworden toen ze naar school ging. En dat is, denkt me, toch niet zo prettig.

Diane de Jong heeft hoge koorts gehad, schrijft ze. Ben je nu weer helemaal beter, kind? Wees maar voorzichtig met dit natte weer! Jenny Fraai is van haar reis

Wij maken het zelf

Als jullie beeldjes van een kerstgroep hebben, of zelf ge- maakte kerstfiguren, maar je hebt geen stal, welnu dan maak je eens een grot. Of als je wel een stal hebt, doch je wilt eens afwisseling brengen in altijd hetzelfde stalletje, ook een reden om een grot te maken. Het is wel aardig, in elk geval iets oorspronkelijks van jezelf en helemaal niet meer- lijk hoor.

Je neemt een flink stuk pak- papier en frommelt dit in elkaar, kreukelen dus. Dan vorm aan ge- ven en een opening maken door het papier wat om te krullen (in elkaar draaien) waar de ingang moet komen en klaar is het. Wil je het geheel nu „echt“ maken, dan geef je het papier hier en daar een groen kleurtje met een beetje waterverf, of strooit er wat mos overheen. Hebben jullie bij je thuis een plant, een palm bijvoorbeeld, dan werk je die handig tussen het papier, zodat alleen de plant uit de rots te voorschijn komt. En wellicht zijn vraag die ook, dan kun je die er nog kleine cactusplantjes, vooraan zetten. Naar eigen fantasie maak je dan een aardig ge- heel en wij verzekeren jullie, dat je, eigenlijk zonder kosten, een beslist oorspronkelijk kerstgrot verkrijgt.



Eric de Haas	1 BOEK	Theo Vonsee	60	Eldrid Fontilus	30	Gerda Sprock	20
George Curiel	1 BOEK	Anitra Palm	60	Richard Knel	30	Christine de Jong	20
Cordula Veeris	1 BOEK	Gerda Smeets	60	Petra de Cuba	30	Edith Laurens	20
Donald Davelaar	1 BOEK	Mirtha Casseres	60	Daniel Wever	30	Ligia Doedel	20
Claudina Becker	1 BOEK	Oswin Casseres	60	Jessie Wever	30	Ronald Doedel	20
Anna Elenburg	1 BOEK	Maria Louisa Becker	60	Kiki Bernardus	30	Otmair Curiel	20
Peter Sprockel	1 BOEK	B. Snik	55	Raymond de Windt	30	Helga Burnet	20
Nita Tyroll	90 punten	Trudeke Stam	50	Faustina Frank	30	Emmy Burnet	20
Enny Wever	90	Richard Lopez Penha	50	Sylvia Maduro	30	Lilian René	20
Ingrid Sprock	90	Elio Borgschot	50	Stanley Davelaar	30	Françoise Mulder	15
Dolly Tyroll	90	Emerita Gerard	50	Hubert Salas	30	Mevis Pijpers	10
Ernie Isselt	90	Mildred Campagnard	50	R. David	30	Wilma Espacia	10
Dulcella Haseth	90	Grace Jonkhout	50	Ingrid Hose	30	Ivan W. Ramos	10
Georgette Labad	90	G. Curiel (v. Swietenstr.)	50	Ethel Sprock	30	Rudolf Jansen	10
Rudi Sprock	90	Rosemary Sprockel	50	Lucie v.d. Loos	30	Judith Alberto	10
Harold Noorden	90	Vera Caster	50	Consuelo Tromp	30	Adelgonda Juda	10
Paulientje Vissers	90	Eric Beeldsnijder	50	Edeltrud Juda	30	Orsine Kampervreen	10
Zika Curiel	80	Florence Beeldsnijder	50	Juan Lauff	30	Veronica v. Heyningen	10
Lucille Curiel	80	Ivy Ignacio	50	Nilo Kleinmoedig	30	Erick v.d. Berg	10
Henry de Cuba	80	Carlos Krawinkel	50	Rodion van Eijma	30	Evelyn Roosberg	10
Diane de Jong	80	Ivy Dovale	50	Yvonne Valk	30	Ronald Malmberg	10
Persy Ho	80	Wilda Curiel	50	Shelly Curiel	30	Margarita Kleinmoedig	10
Denise Ho	80	Ronald Plum	50	Rieke Moeniralm	30	Joan Edwards	10
Henry Elisabeth	80	Ingrid Plum	50	Marlene Kampervreen	30	Ivy Richardson	10
Mario Schmeits	80	Georgetina Plum	50	Toontje Kampervreen	30	Ella Richardson	10
Rosje Schmeits	80	Renate Benschop	50	Arline Ugueto	30	Harold van Eijma	10
Edmund Perry	75	Wim Smeets	50	Jacques Hernandez	30	Yvonne Gelderman	10
Francine Moron	70	Jennie Fraai	50	Sigrid Casseres	30	Lenny Bouwman	10
Aida v. Dongen	70	Carla Becker	50	Yosta Doedel	30	Marlene Adopite	10
Vivienne Pieters	70	Ivonne Chin-Sue	50	Edward Proefel	30	Humphrey Oleano	10
Oscar Ugueto	70	Edward Young	40	Hetty d'Arnault	30	Franklin Sanchez	10
Jan v. Roosmalen	70	Edith de Jong	40	Anthony Nahar	30	H. David	10
Irene Haseth	70	Ruben Wever	40	Rotilio Rijsenburg	25	Tineke Erhart	10
Jean Louis v. Opstal	70	Raquel Ramos	40	Laurina Pourier	20	N. La Croez	10
Gladys Rodriguez	70	Wanda de Freitas	40	N. Jacobus	20	Stella La Croez	10
Elma van Sauer	70	Shirley Crafz	40	Henry v. Meeteren	20	Giovanna Maduro	10
Marjorie Elisabeth	70	Cleon Gout	40	Robert Sanchez	20	Ferdinand Maduro	10
Albert Davelaar	70	Hella Chundro	40	Jessey Maduro	20	Glenda Croes	10
Joyce Perry	60	Delia Arron	40	Mavis Wehl	20	Alicia Pieters	10
Lino Virginia	60	Overrida Arron	40	Kenneth Beeldsnijder	20	Hannibal Sprock	10
Jetti Jans	60	Marie da Silva	40	George Richardson	20	Sigrid Sprock	10
Marian Gijsbertha	60	Roy de Vries	40	Mathilde Laurence	20	Iris Dovale	10
Mauritza Fontilus	60	Rudi Vonsee	40	Ludwina Croes	20	Ilse Dovale	10
Henry Martinez	60	Verginia Vonsee	40	Glenda de Cuba	20	Stanley Leonora	10
Albert Eendracht	60	Joseline Palm	40	Hans Roest	20	Gilbert Leonora	10
Agnita Eendracht	60	Helen van Sprang	40	Mayra Pocomie	20	Roberto Leonora	10
Ingrid Hollander	60	Tessie van Sprang	40	Lenny Arron	20	Isidora Morar	10
Mary Anne Hollander	60	Hertha van Sprang	40	Norman Ugueto	20	Henna Doedel	10
Iwan Vonsee	60	Jan van Sprang	40	René Ugueto	20	Henrie Croes	10
		Ronald Casseres	40	Adrie Bloom	20	Peter Sprockel	10
		Georgine de Lannoy	40	Th. B. C. Mathilda	20	Ingrid Haseth	10
		Ella de Lannoy	40	Florentina Mathilda	20	Regina Haseth	10
		Gerda Ho	40	Edith Mathilda	20	Carla Floridas	10
		Louise d'Arnault	40	Marlene Deira	20	Eddy Burnet	10
		Marilu Capriles	35	Regina Haseth	20	Joan de Miranda	10
		G. de Los Santos	35	Isidra Borgschot	20	Jenny de Miranda	10
		Louise Sanchez	30	Margaret Orman	20	Irving Carty	10

Trip der Russische leiders ten einde SOVJET UNIE zal India miljoen ton staal leveren

New Delhi. — Aan het slot van het bezoek van Chroetsjef en Boelganin aan India is een gemeenschappelijk communiqué uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat de teleurstelling over de conferentie van Genève slechts tijdelijk behoeft te zijn en alles in het werk moet worden gesteld om de internationale spanning te verminderen.

In Azië — aldus dit communiqué — kan geen blijvende vrede bestaan, zolang het communistische China niet de rechtmatige plaats in de Verenigde Naties heeft kunnen innemen. De enige weg naar vrede en opheffing van de omstandigheden, die kunnen leiden tot een onvoorstelbaar rampzalige nieuwe wereldoorlog, is gelegen in ontwapening.

De vriendschapsbanden tussen India en de Sovjet Unie zijn versterkt door het bezoek. Openhartige besprekingen over de internationale toestand zijn gevoerd en opnieuw is het geloof in de vijf beginselen van het vreedzaam samenleven bevestigd.

Er is een handelsovereenkomst gesloten, welke inhoudt dat de Sovjet Unie in de komende drie jaren een miljoen ton staal zal leveren, verder olie, en antraciet.

Amsterdam. — Peter Swijghuizen van Het IJ is erin geslaagd het Nederlands record op de 100 meter rugslag te verbeteren met een tijd van 1 min. 7,0 seconden. Hij bleef daarmee 1/10 sec. onder het record van Gerrit Korteweg van A.Z.S.

ting voor mijnbouw en andere industrieën.

India zal meer grondstoffen en fabriekaten leveren.

De gerechtvaardigde eisen van de Chinese volksrepubliek inzake de eilanden aan de kust en Taiwan (Formosa) moeten worden geëerbiedigd — aldus het communiqué.

Brief van Anneke Beekman

Het Joodse meisje Anneke Beekman heeft een brief gezonden aan de redactie van een Nederlands blad. Wij citeren uit deze brief:

„Waar ik nu ben voel ik mij veilig en beschermd, maar altijd verlang ik heel erg naar huis, naar Tante Gé en de andere Tantes. Toen ik bijna 9 jaar was ben ik gedoopt. De Tantes vonden mij te jong, maar ik wilde het zo graag. En ik ben nog altijd blij er om, dat het gebeurd is.

Ik wil alleen naar Holland als ik vrij zal zijn en dus mag wonen bij degenen die mij het liefste zijn. Dat zijn natuurlijk de Tantes.”

Naar aanleiding van deze brief hebben de naaste overgebleven familieleden van Anneke Beekman onder wie de toezienende voogdes, mej. S. B. van der Sluis, een verklaring gepubliceerd, waarin zij hun zinswijze nog eens naar voren brengen. Zij verklaren met nadruk, dat er geen twijfel aan kan bestaan, dat de door de Duitsers weggevoerde en in Polen omgebrachte ouders van Anneke Beekman zich ten sterkste er tegen zouden hebben verzet, dat hun (enig) kind een niet-Joodse opvoeding zou ten deel vallen.

Zij ontkennen voorts, dat gelijk van zekere zijde wordt voorgesteld, een meisje, dat dezer dagen vijftien jaar is geworden, en dat jarenlang volkomen eenzijdig geestelijk is beïnvloed, in staat kan zijn de ontzaglijke problemen, waar het thans voor gesteld is, te doorgronden.

DE AMSTERDAMSE BEURS in de week van 28 nov. t/m 3 december

(Van een financiële medewerker in Nederland.)

Afbrokkende aandelenmarkt

De lusteloze houding van de Amerikaanse fondsenmarkt gaf afgelopen week onze eigen beleggers te denken. Het aandeel in Wallstreet blijft men hier de pas markeren en wacht de verdere ontwikkeling rustig af. De afbrokkeling die, zoals gewoonlijk, met deze terughoudende stemming gepaard gaat, nam deze week geen grote proporties aan. De grootste koersverval was bij de internationale fondsen deed zich bij Kon. Petr. voor en deze werd vrijwel uitsluitend gedecteerd door New York, zodat ons publiek daar weinig aan te pas kwam. Bij niet al te grote fluctuaties van de ene dag op de andere verloren Oiles toch nog 10 punten op 647½.

Bij Philips viel het koersverloop wel sterk tegen. De gunstige kwartaalstaat scheen een koersverhoging te wettigen, maar noch het buitenlands, noch onze eigen beleggers toonden belangstelling en toen de vraag uitbleef, begonnen degenen, die in afwachting van de kwartaalstaat reeds fonds hadden opgenomen, zich onrustig te gevoelen en stootten hun posities af. In plaats van de verwachte koersstijging moet men dus met een koersverlies genoegen nemen die per saldo 7½ punt beliep op 339½.

AKU's lagen tamelijk rustig in de markt en bij bescheiden omzettingen bleef de teruggang tot 2½ punt beperkt op 344½. Slechts Unilever kon zich uitstekend handhaven, nu op 7 december a.s. handel in stockopties werd aangevangen. Per saldo bleef men op 480½ nog 1 punt boven het slot van de vorige week.

VAN WILPEN'S GROTE KERSTRECLAME

Vanaf 15 t.m. 24 December

ontvangt een ieder bij alle detailaankopen, zowel
Contant als op rekening, in onze zaken

Roodeweg 125

Tel. 23190

en

CENTRUM

Tel. 35300 - 35370

EEN KORTING VAN 5%!!

„Militair pat” tussen Amerika en Sovjet-Unie

Washington. — Trevor Gardner, de Amerikaanse onderminister voor de luchtmacht, heeft verklaard dat de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie zich dit jaar „op spectaculaire wijze hebben ontwikkeld naar een evenwichtstoestand op het gebied van de kernenergie, of, om een schaafterm te gebruiken, een militair pat”.

Deze toestand, zei hij, doet de militaire behoeften slechts toenemen en moet worden gebruikt om de strijdmiddelen te moderniseren en nieuwe wapens te ontwikkelen.

Doet nu Uw kerstinkopen

- Hollandse levende Kerstboompjes met wortels en al, in plastic verpakking
- Amerikaanse kerstbomen
- Kerstboomversierselen
- Kaarsen en kandelaars
- Kippen, kalkoenen, tamme konijnen, hazenbuiten
- Dranken
- Bonbons, chocolade, fruitcakes



Jongeman, dertiger, ongehuwd,

zeer uitgebreide administratieve ervaring, kennis van boekhouden, volwaardig correspondent in de Engelse taal, spreekt de moderne talen, enige kennis van Spaans, gewend volkomen zelfstandig te werken, prima referenties, zoekt voor direct een hem passende betrekking.

Brieven onder letter K.S. bureau van dit blad.

PISCADERABAAI CLUB

Er wordt op gewezen, dat de contributie voor het 1e halfjaar 1956 vóór 1 Januari a.s. dient te worden voldaan. Eerst na ontvangst hiervan zullen de nieuwe toegangsbewijzen worden toegezonden.

HET BESTUUR VAN DE
PISCADERABAAI CLUB

Emmastad

C.P.I.M.
WACHTDIENSTEN:
Telegraaf Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 07.00 J. Kokshoorn tel. 2470
B. g. g. tel. 2400

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 uur t.m. Zat. 17
Van 07.30 — 12.00 uur C. L. H. Jonckheer
Dec. 12.00 uur C. L. H. Jonckheer
Hoogstraat 32, Willemstad tel. 2400
B. g. g. nad inf. tel. 2400

Materiaal Afdeling:
M. Plaisier tel. 4325
C.S.M.

Roderij:
J. Hemmes tel. 2701
Scheepscapagenschap
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00
Kantoor tel. 2458 2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 09.00
W. Punt tel. 2269

Dokafdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2278;
Van 1.00 — 07.30 J. Marcussen tel. 2245

THEATER ASIEN
Filmliga Curaçao — Jubileum
Toegang boven 18 jaar.

Saigon. — Het Vaticaan heeft de regering van president Ngo Diem van Zuid-Vietnam erkend.

Vrouwelijke boksexpert wint 64.000 dollar televisie-show

Fabelachtig preciese antwoorden op ongelooflijk moeilijke vragen

New York. — De psychologe dr. Joyce Brothers, een vrouwelijke boksexpert, heeft 64.000 dollar gewonnen in de befaamde Amerikaanse televisie-show, waarin een vraagwedstrijd is verbonden. Haar antwoorden waren zo voortreffelijk, dat men de uitzending voor de laatste, zogenaamde lange vraag, met 30 seconden verlengde, iets wat in Amerika alleen maar gebeurt bij een toespraak van de president. Het programma werd afgesloten, juist op het ogenblik, toen de ceremoniemeester uitriep: „Het is in orde. U krijgt 64.000 dollar.”

De 28-jarige mevrouw Brothers, moeder van een baby, een meisje, begon zich jaren geleden voor de bokssport te interesseren nadat haar echtgenoot, dr. Milton Brothers, haar naar een wedstrijd had meegenomen. Zij wist onder meer te vertellen dat Daniel Mendoza de eerste bokser was die in 1791 kampioen van Engeland werd; dat de Engelse kampioen John Jackson bokses had gegeven aan de grote dichter Lord Byron; dat de bekende essayist William Hazlitt „The Fight” (Het gevecht) heeft geschreven. Zij noemde voorts Paulino Uscudun als tegenstander van Carnera in het gevecht om de wereldtitel zwaargewicht in 1933 en vertelde tenslotte dat Jack Dempsey tijdens de befaamde wedstrijd tegen Luis Firpo, laatstge-

noemde negen maal naar het canvas had gezonden en dat dit gevecht 3 min. en 37 sec. had geduurd.

Op een vraag hoe zij er toe gekomen was aan deze vraagwedstrijd deed te nemen antwoordde mevrouw Brothers, dat het loon van 60 dollars dat haar man verdient als arts in het Mount Sinai ziekenhuis te New York de drijfveer hiertoe was geweest.

Madrid heeft noviteit van de elektrische krant

Amsterdam. — Madrid heeft sinds enige tijd een noviteit binnen zijn muren, namelijk een „elektrische krant”. Een voorpagina van zeer grote afmetingen is aangebracht op een zes verdiepingen tellend gebouw aan de Puerta del Sol, in het centrum van de Spaanse hoofdstad. Op deze voorpagina worden berichten over nationale en internationale gebeurtenissen zomede sportuitslagen, gedrukt in letters, die worden gevormd door gloeilampen.

De eerste editie verscheint, wanneer de schemering haar intrede in Madrid doet. En als de meeste Madridenaren lang na middernacht hun haardsteden hebben opgezocht, kan men op de Puerta del Sol nog steeds het laatste nieuws in de „elektrische krant” lezen. Dit plein, dat door kenners wel het emotionele hart van Madrid wordt genoemd, is een zeer gunstige plaats om deze noviteit tot een succes te maken. Want juist hier houden de Madriden hun befaamde pantoffelparade. World's Press News noemt de „elektrische krant” een doeltreffende, betrouwbare en veel gelezen bron van informatie.

Sommige mededelingen kunnen door hun onnoozelheid het effect van een bominslag hebben. Bepaald schokkend was de volgende verklaring van de Zuidafrikaanse inlichtingendienst: „De indruk, dat Apartheid alleen was ontworpen om de belangen van de niet-blanke bevolking te dienen, zou onjuist zijn” (Algemeen Handelsblad).

DANSUITVOERING

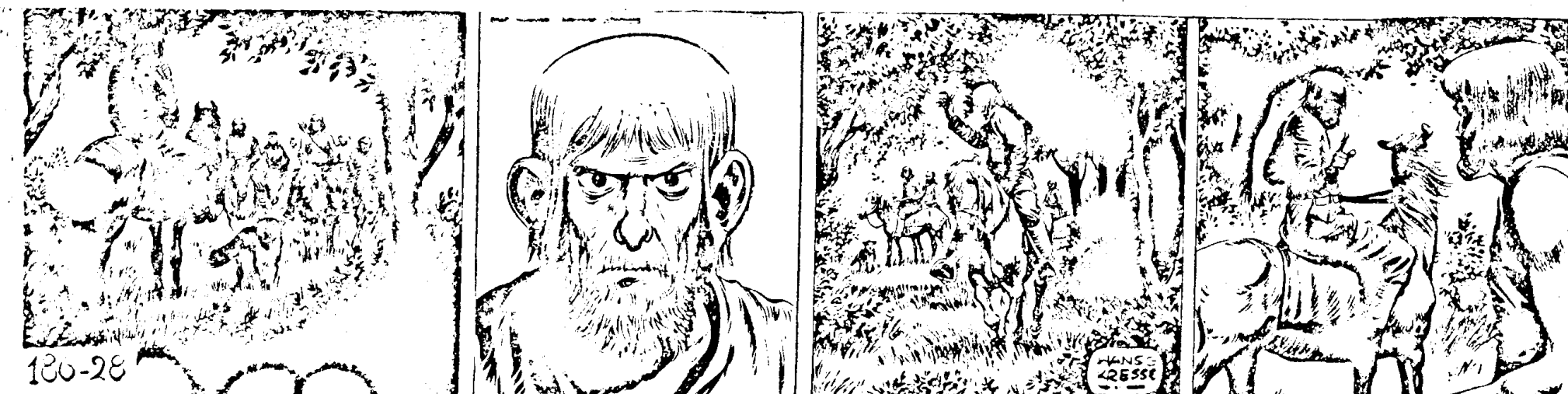
te geven door leerlingen van Antonie Walraven
Verheijen op Maandag 19 December a.s. in Societeit
Asiento om 8 uur 's-avonds.

Kaarten verkrijgbaar bij Boekhandel Salas.

Volwassenen f. 150.

Kinderen f. 0,75.

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



186 — „Houdt die hond bij u of er gebeuren nare dingen met het arme dier”, krijst Alhabar, als de wolfshond grommend vooruit schiet. „Ik draag het beest geen kwaad hart toe, Noorman”, mompelt Alhabar. „en die zoon van u evenmin, maar ik vergeef het u niet dat ze mij het zwaard onstolen hebben, terwijl ik van plan was er uw leven mee te kopen”. Hij giechelt stuipachtig, als hij de uitdrukking op Eric's gezicht ziet. „Mij om het even, of ge mij gelooft of niet”, kakelt hij hoestend. „Dus gij bezat het zwaard”, bijt Eric de spookachtige kerel toe. „Gij hebt dus het zwaard bij de dode Tsacha weggenomen en ons daardoor in levensgevaar gebracht”. „Foel, foel wat een lelijke gedachte” krijst Alhabar, terwijl hij bezwerend de benige handen opheft. „Denk toch eens, lieve vriend, wat er gebeurd zou zijn, als ik het zwaard niet in, uh, besparing genomen had. Wel, wel, ik denk zo, dat Bor Khan korte metten met u gemaakt zou hebben. Maar ja, ik kan verkeerd zijn natuurlijk”. Eric zwijgt en weet niet goed wat hij denken moet. Zijn verwarring wordt echter nog groter, als Alhabar onverstaanbaar verder gaat: „En nu vraagt gij u af, of het allemaal wel de moeite waard geweest is, Noorman. Wel, wie ben ik, om daar

op een antwoord te geven, hèhèhè. Ik weet per slot ook niet wat er gebeurd zou zijn, als onze lieve vrienden van de steppe het zwaard Tyvr ongestoord hadden kunnen gebruiken. Maar de schrik slaat me gewoonweg in de benen, als ik, een man des vredes, daaraan denk. En nu, lieve vrienden”, zegt de zonderling smekkend, „hoezeer het mij ook spijt, ik moet afscheid nemen”.

Eric maakt een gebaar of hij dit wil verhinderen, doch de ander wijkt grijnzend achteruit. „Ik begrijp, dat het u moeilijk valt van mij te scheiden, Noorman hèhèhèhè, maar er is een minuut van komen en een minuut van gaan. Doe mij dus een genoegen en maak het afscheid niet te zwaar.

Overigens, troost u, wij zien elkaar weer..... nog eenmaal, Noorman, nog eenmaal, hèhèhè, en dan scheiden wij niet meer. Vaarwel!” Hoewel hij er zelf geen verklaring voor kan geven, doet de Noorman geen moeite de ander tegen te houden. Roerloos, met een vreemd gevoel van machteloosheid, staart hij Alhabar de geheimzinnige na, en het laatste wat hij hoort is de onregelmatige hoefslag van diens kreuple paardje.

Wapenstilstandswagon van Compiegne werd opzettelijk verbrand

Berlijn. — De Duitse journalist Erich Teuwissen heeft in een artikel in de „General Anzeiger” verklaard, dat de spoorwagon, waarin in 1918 te Compiegne de wapenstilstand werd getekend, tijdens de laatste wereldoorlog niet bij een bombardement van Berlijn is vernietigd, doch door de S.S. opzettelijk in brand is gestoken. De wagon was in Juni 1940 op bevel van Hitler van Compiegne naar Berlijn overgebracht.

Warschau. — Het Poolse persbureau meldt, dat sedert 3 december 1.907 Polen uit de Sovjet-Unie zijn teruggekeerd, die daar in de industrie en de landbouw werkzaam waren.

GREEP UIT DE AETHEER

CUROM
17.00 Voor de Kinderen
17.15 Apérif
17.30 Gramofoonplaten
17.45 Cumples Feliz
18.15 Boletín di Noticia
18.20 Eilandelijke leeszaal
18.30 Nieuws
18.45 After dinner
19.00 Kinderprogramma
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 The Voice of the Windward Islands
21.00 Conjunto Cristal
21.30 Curaçao's muziek
9.45 Lichte muziek

22.15 Nieuws
22.30 Sluiting
RADIO HOYER:
17.00 Tea at five.
17.30 Met Duitse muziek.
18.15 Noordamerikaanse muziek
18.30 Met de jarigen in de lucht
19.00 Sportnieuws.
19.10 Praatje door Pater Brenneker
19.30 Hoorspel.
19.45 Gevarieerde muziek
20.00 Surinaams kwartierje
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

RADIO KELKBOOM
18.15 Cumples feliz
18.30 Dinnermuziek
19.00 Noticias
19.15 Musica
19.45 Nieuwsberichten
20.00 Musica
20.15 Frente al pecado de ayer
20.30 Muziek
20.45 Peticiones
21.30 Preguntas y respuestas cu valor
22.00 Sluiting.

AVROS
17.00 Lindas Eerste Liefde,
17.30 Breek de Bank
17.45 Populaire melodien
18.00 Aetherstem
18.30 Voor de jarigen
18.45 Nieuws
19.00 Advertenties
19.30 Woensdagsavond concert
20.55 Nieuws
21.30 Sluiting.